

107. Mantenerse en sus trece

¡Hola a todos! Bienvenidos a una nueva entrega del pódcast de *Como pez en el habla*, la academia *online* para aprender español a vuestro ritmo donde encontraréis cursos de gramática, vocabulario, audios, test de nivel y tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

En este pódcast semanal, iremos viendo distintas expresiones cuyo significado puede resultar un enigma para los estudiantes de español ya que no se deduce por las palabras que la componen, sino que tiene un origen diferente o particular, puede que histórico, que descubriremos en cada episodio.

En el episodio de hoy veremos la expresión “mantenerse en sus trece”, que describe a alguien tozudo o cabezota. Una persona cabezota no es una persona con la cabeza grande, no. *Cabezota* significa *terco*, es decir, que no cambia su punto de vista a pesar de las presiones que pueda recibir. Por ejemplo, hace unos días mi sobrina se empeñó en salir a pasear, aunque llovía muchísimo. Intenté que cambiase de opinión, pero ella se mantuvo en sus trece y al final me vi obligada a caminar bajo la lluvia... ¡Llegué a casa con los pies empapados!

¿Conocéis todas las palabras? Vamos a comprobarlo.

Mantenerse es un verbo que significa *perseverar*, sostener una postura o una opinión con firmeza y sin vacilar.

En es una preposición que, en este caso indica el lugar en el que uno se mantiene, sea real o figurado.

Sus es un adjetivo posesivo.

Y **trece** es un numeral. Corresponde a la cifra que se encuentra entre el doce y el catorce. En algunas culturas el número trece se asocia a la mala suerte, pero hoy no vamos a hablar de supersticiones.

Vamos a hablar de papas. ¿De papas? Correcto. Existen varias teorías sobre el origen de esta expresión, pero la más aceptada guarda relación con uno de los papas de Roma. El papa es la cabeza de la Iglesia católica, que tiene su sede en el Vaticano.

Bien. El protagonista de nuestra historia es el Papa Luna, que vivió a finales del siglo XIV y principios del siglo XV, un periodo convulso, difícil, en el que había dos sedes de la Iglesia, una en Avignon y otra en Roma. Esta situación provocó que en un momento determinado hubiera tres papas al mismo tiempo. Tres. Claro, la situación era insostenible. El Papa Luna recibió muchísimas presiones para que dejara el poder, pero él se negó, se retiró al castillo de Peñíscola, en Castellón, y se mantuvo firme. Afirmó que era el papa legítimo hasta el día de su muerte.

No os he comentado que Papa Luna era un sobrenombre, el nombre auténtico de este papa tan cabezota era... ¡Benedicto XIII! Ahora todo tiene más sentido, ¿verdad? Ya veis que esta expresión nació del asombro hacia este personaje que, durante más de veinte años, se enfrentó al resto de poderes de aquella época que observaban impotentes cómo aquel hombre se mantenía en sus trece.

Su uso es bastante sencillo. Lo primero que debéis tener en cuenta es que el verbo *mantenerse* es pronominal, así que necesita los pronombres personales para ser conjugado (*yo me, tú te, él o ella se...*). ¿De acuerdo? Ya hemos visto muchos verbos pronominales en este pódcast. Se puede usar en cualquier tiempo, persona o modo.

En cuanto al resto de la expresión, *en sus trece*, la única palabra que cambiará será el posesivo, ya que depende del sujeto de la oración. Pero recordad que, aunque cambie la persona, siempre será plural porque acompaña a la palabra *trece*.

Lo entenderéis mejor con los ejemplos.

- Mis padres querían que estudiase Derecho, pero **me mantuve en mis trece** y ahora soy profesora.
- ¡Qué cabezota eres! No **te mantengas en tus trece** si sabes que estás equivocado, hombre.
- Si aquellos trabajadores en huelga **se hubieran mantenido en sus trece**, ¿habrían conseguido más derechos o habrían sido despedidos?

Y hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si ha sido así, ¡podéis darme una buena valoración en iTunes! ;)

Y si queréis consultar el contenido del pódcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través de la página web de *Como pez en el agua* y de sus redes sociales: Facebook, Instagram, Twitter y Telegram. ¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!